

Bruxelles, 3 octombrie 2024  
(OR. en)

13865/24  
ADD 1  
LIMITE  
PV CONS 47  
COMPET 965  
IND 452  
MI 825  
RECH 418  
ESPACE 81

**PROIECT DE PROCES-VERBAL**  
CONSILIUL UNIUNII EUROPENE  
(Competitivitate (piață internă, industrie, cercetare și spațiu))  
26 septembrie 2024

**Activități fără caracter legislativ**

3. Viitorul competitivității europene, abordarea provocărilor cu care se confruntă industria și întreprinderile pe piața unică 13253/24  
*Dezbateri de orientare*

Consiliul a desfășurat o dezbateri de orientare.

4. Cadrul privind ajutoarele de stat și contribuția sa la obiectivele de politică ale UE 13272/24  
*Dezbateri de orientare*

Consiliul a desfășurat o dezbateri de orientare.

---

**Declarații privind punctul „A” fără caracter legislativ care figurează în documentul 13577/24**

**Referitor la**  
**punctul 10 de pe**  
**lista punctelor**  
**„A”:**

**Decizie a Consiliului privind prezentarea de propuneri de modificare a anexelor II și III la Convenția privind conservarea vieții sălbatice și a habitatelor naturale din Europa**  
*Adoptare*

**DECLARAȚIA ESTONIEI**

„În spiritul solidarității cu alte state membre ale UE care se confruntă cu consecințele pagubelor grave cauzate de lupi șeptelului, Estonia sprijină adoptarea Deciziei Consiliului privind prezentarea unei propuneri de modificare a anexelor II și III la Convenția privind conservarea vieții sălbatice și a habitatelor naturale din Europa, care presupune reducerea nivelului de protecție a lupului.

În același timp, Estonia reiterează importanța unui proces decizional coerent și bazat pe date științifice în ceea ce privește aspectele legate de biodiversitate și remarcă, în acest sens, că cea mai actualizată imagine de ansamblu bazată pe date științifice privind statutul lupului în UE va deveni disponibilă până în vara anului 2025. Estonia reiterează faptul că luarea deciziei în cauză nu condiționează în niciun fel eventuale propuneri și decizii viitoare cu privire la Directiva privind habitatele și că, în cazul în care decizia în cauză va fi sprijinită în cadrul Convenției de la Berna, modificările ulterioare ale anexelor la Directiva privind habitatele sunt strict limitate la problema lupului și numai a lupului.

În Estonia, lupul este un animal național și am avut dintotdeauna o populație de lupi dinamică și puternică. De-a lungul anilor, am dobândit multă experiență cu privire la modul în care se poate asigura o conviețuire în condiții de siguranță cu carnivorele sălbatice și suntem dispuși să împărtășim această experiență. În ciuda faptului că Estonia are o excepție privind reglementarea numărului de lupi, am reușit să sporim numărul de lupi în ultimele decenii. Această posibilitate a dus, de asemenea, la creșterea nivelului de toleranță față de lupi, care reprezintă unul dintre aspectele esențiale ale conservării lupului și ale coexistenței cu măsurile de conservare a naturii.”

**DECLARAȚIA GERMANIEI**

„Revenirea lupilor și repopularea unor foste habitate au exacerbat conflictele dintre gestionarea pășunatului și protecția speciilor. În special creșterea ovinelor și agricultura alpină se confruntă cu provocări care nu mai existau de peste 150 de ani.

Este nevoie de eforturi intense pentru a răspunde acestor provocări din ce în ce mai mari și a le soluționa.

Coexistența lupilor și a păstoritului necesită o analiză echilibrată a nevoilor și intereselor legate atât de utilizarea terenurilor, cât și de protecția speciilor.

Germania subliniază că măsurile preventive sunt esențiale pentru a reduce pierderea de animale erbivore și pentru a facilita această coexistență. Prin urmare, Germania solicită continuarea și consolidarea sprijinului UE pentru gestionarea digurilor, a zonelor alpine și a pășunilor.

Este nevoie să se acorde atenție lupilor pentru a se ajunge la o cale de urmat bine orientată și de succes și pentru a se obține rezultate pozitive. În opinia noastră, dacă lupul este reclasificat în Convenția de la Berna, transpunerea în dreptul UE trebuie să se limiteze la lup, pentru a nu compromite integritatea politicii UE de protecție a biodiversității. Prin urmare, salutăm angajamentul Comisiei în acest sens exprimat în declarația sa scrisă de astăzi.”

## DECLARAȚIA GRECIEI

„Având în vedere datele de referință recente privind populația de lupi de pe continentul european și indicațiile privind tendințele de creștere a acestei populații și luând în considerare pagubele cauzate șeptelului în multe țări europene, inclusiv pentru unele activități de creștere a animalelor din regiuni montane din țara noastră, Grecia ar putea, în principiu, să sprijine propunerea de adaptare a statutului de protecție a lupului (*Canis Lupus*) în temeiul Convenției de la Berna, astfel cum figurează în proiectul de decizie a Consiliului (documentul 13258/24) privind prezentarea, în numele Uniunii Europene, a unei propuneri de modificare a anexelor II și III la convenție în cadrul celei de a 44-a reuniuni a Comitetului său permanent.

Menționăm, de asemenea, faptul că, la nivel național, până la sfârșitul anului 2025 vor fi disponibile suficiente dovezi științifice privind situația reală a populației de lupi, precum și a altor specii, ca urmare a unei evaluări susținute financiar de Uniunea Europeană.

În plus, abordarea și criteriile urmate în propunerea UE de modificare a statutului lupului ar trebui aplicate și pentru alte specii, în vederea asigurării coerenței și obiectivității, ținând seama întotdeauna de datele de monitorizare continuă și de dovezile științifice pentru a asigura protecția mediului natural și a biodiversității continentului european.”

## DECLARAȚIA CROAȚIEI

„În spiritul solidarității cu alte state membre ale Uniunii Europene care se confruntă cu consecințele pagubelor grave cauzate de lupi șeptelului, Republica Croația sprijină adoptarea Deciziei Consiliului privind prezentarea unei propuneri de modificare a anexelor II și III la Convenția privind conservarea vieții sălbatice și a habitatelor naturale din Europa, care propune reducerea nivelului de protecție a lupului.

Republica Croația consideră că reducerea nivelului de protecție și includerea lupului pe lista speciilor din anexa III la convenție, care pot fi vânat, nu este nici suficientă, nici singura modalitate de a aborda problema daunelor aduse șeptelului. Republica Croația consideră că flexibilitatea gestionării prin planuri de gestionare și menținerea lupului pe lista speciilor strict protejate în Directiva privind habitatele sau în legislația națională, împreună cu eforturi sporite de protejare a șeptelului și sprijin financiar și educațional adecvat pentru crescătorii de animale, este o modalitate posibilă și bună de a asigura coexistența pe termen lung a carnivorelor mari și a oamenilor.”

## DECLARAȚIA PORTUGALIEI

„La aproape douăzeci de ani de la primul recensământ național al lupilor din 2002-2003, recensământul finalizat recent oferă date noi cu privire la arealul acestei specii și la numărul estimat de haite, precum și o analiză privind tendința de evoluție a acestor parametri.

Unul dintre principalii factori care pune în pericol conservarea lupului în Portugalia este mortalitatea provocată de oameni; aceasta continuă să cauzeze dispariția speciei și/sau a haitelor în numeroase zone.

Rezultatele recensământului arată că în Portugalia arealul lupilor s-a restrâns în ultimele două decenii, situându-se în regiunea Trás-os-Montes și la sud de Douro, în zona care înconjoară valea acestui râu. Cu toate acestea, numărul haitelor detectate a înregistrat doar o ușoară scădere la nivel național, dar s-au observat tendințe foarte diferite în cele patru nuclee de populație existente.

Această scădere, deși ușoară, a fost contracarată prin optimizarea proceselor vizând reducerea problemelor legate de atacarea șeptelului de către lupi, prin îmbunătățirea și raționalizarea sistemului de compensare a pagubelor cauzate de lupi și prin promovarea unei mai bune protecții a șeptelului, inclusiv prin oferirea de sprijin atât tehnic, cât și financiar crescătorilor de animale în vederea punerii în aplicare a celor mai adecvate măsuri în funcție de context.

Portugalia consideră că, în ceea ce privește situația sa națională, articolul 9 din Convenția de la Berna oferă o flexibilitate adecvată pentru soluționarea oricăror probleme legate de gestionarea populației de lup iberic. Modelul de gestionare al Portugaliei nu a necesitat niciodată aplicarea articolului 9 din Convenția de la Berna. În conformitate cu concluziile diferitelor analize juridice și științifice, dispozițiile articolului 9 permit Portugaliei să adopte măsuri de gestionare, inclusiv măsura capturării, în cazul în care trebuie soluționate situații excepționale.

Subliniem solidaritatea cu care Portugalia ia în considerare nevoia țărilor a căror situație este diferită de cea a Portugaliei, în ceea ce privește starea de conservare a lupului, de a putea revizui acest statut în lumina nevoilor specifice cu care se confruntă țările respective.

Portugalia nu intenționează să modifice politica de conservare pentru subspecia lupului întâlnită pe teritoriul nostru, lupul iberic, ci intenționează să o mențină, în special în ceea ce privește mecanismele sale de compatibilitate și de compensare. Portugalia consideră chiar că aceste mecanisme au îndeplinit obiectivele de conservare pe care Portugalia s-a angajat să le respecte în legătură cu această specie.”

#### **DECLARAȚIA COMISIEI**

„În cazul în care se adoptă modificarea statutului de protecție a lupului în temeiul Convenției de la Berna, pentru a pune în aplicare această modificare la nivel intern, Comisia va modifica în consecință regimul lupului în temeiul Directivei UE privind habitatele. Propunerea Comisiei în acest sens va viza lupul și numai lupul și, prin urmare, se va limita la o modificare a statutului de protecție a lupului.”